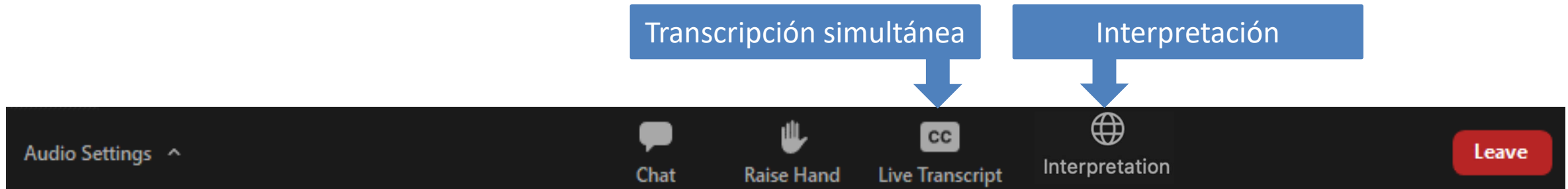


Sesión de escucha del programa Puertos Limpios de la IRA



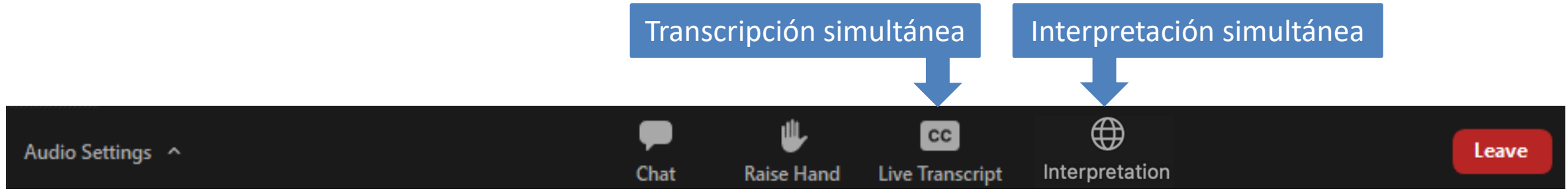
Bienvenidos a la sesión de escucha de hoy.

Ansiamos conocer su opinión sobre cómo desarrollar el nuevo programa de Financiamiento de Puertos Limpios en la Ley de Reducción de la Inflación (IRA) de 2022 (*Sección 60102, Subvenciones para reducir la contaminación atmosférica de los puertos*)



- **Esta sesión se está grabando.** La Agencia de Protección Ambiental (EPA) pondrá a disposición una copia de la grabación y las diapositivas de la presentación en su sitio web en un futuro próximo (www.epa.gov/ports-initiative).
- **Todos los participantes están en modo solo de audio.** El audio está disponible a través de los altavoces de su computadora o por teléfono.
- **Dificultades técnicas:** Si tiene dificultades técnicas, envíe un correo electrónico a cleansports@epa.gov.
- **Transcripción simultánea:** La transcripción automática en directo se encuentra disponible haciendo clic en el ícono "Transcripción simultánea" de la barra de herramientas de Zoom.
- **Interpretación simultánea:** La interpretación simultánea al español se encuentra disponible haciendo clic en el ícono "Interpretación" y seleccionando "Español".
 - Tenga en cuenta que para silenciar el audio en inglés cuando se escucha en español, se debe hacer clic en "Silenciar audio original".
- **Preguntas:** Envíe sus preguntas por escrito a cleanports@epa.gov.

Logística del seminario web por Zoom



- **Esta presentación está siendo grabada.** La EPA publicará una copia de la grabación y las diapositivas de la presentación en su sitio web en un futuro próximo (<https://www.epa.gov/ports-initiative>).
- **Todos los participantes están en modo solo de audio.** El audio está disponible a través de los altavoces de su computadora o por teléfono.
- **Dificultades técnicas:** Si tiene dificultades técnicas, envíe un correo electrónico a cleanports@epa.gov.
- **Transcripción simultánea:** La transcripción simultánea automatizada está disponible haciendo clic en el ícono "Transcripción simultánea" en la barra de herramientas de Zoom.
- **Interpretación simultánea:** La interpretación simultánea al español está disponible haciendo clic en el ícono "Interpretación" y seleccionando "Español".
 - Tenga en cuenta que para silenciar el audio en inglés cuando escuche en español, debe hacer clic en "Silenciar audio original".
- **Preguntas:** Envíe sus preguntas por escrito a cleanports@epa.gov.

Live Transcription/ Transcripción simultánea

Live transcript is available

CC

Live Transcript

Live Spanish Interpretation/ Interpretación simultánea

✓ Off

English

Spanish

Mute Original Audio



Interpretation

- **Discurso de apertura y resumen del programa de financiamiento de Puertos Limpios en la Ley de Reducción de la Inflación**
 - Mike Moltzen, Director Adjunto, División de Transporte y Clima (TCD), Oficina de Transporte y Calidad del Aire (OTAQ) de la EPA
 - Sarah Froman, Líder de Equipo de la Iniciativa Portuaria de la EPA, TCD, OTAQ
- **Aportes de las partes interesadas para la creación del programa Puertos Limpios**
- **Conclusión**

Sesión de escucha del programa Puertos Limpios de la IRA



Comentarios de apertura

Fomento de las mejores prácticas para reducir las emisiones de diésel en los puertos



Funding

Helping Ports Capitalize on Funding for Clean Technologies

Technical Resources

Providing Tools to Help Identify Smart Infrastructure Investments

Collaboration

Promoting Port Community Collaboration for Effective Planning

Coordination

Increasing Efficiency in Federal Government and Port Operations

Communications

Creating a Knowledge Clearinghouse

La Iniciativa Portuaria y los Programas DERA de la EPA ofrecen asistencia técnica y financiamiento para mejorar la calidad del aire y la salud pública en los puertos y sus alrededores.

- www.epa.gov/ports-initiative

Sesión de escucha del programa Puertos Limpios de la IRA



Comentarios de apertura



Descripción general del financiamiento de Puertos Limpios en la Ley de Reducción de la Inflación (IRA)

Descripción general

Sec. 60102, Subvenciones para reducir la contaminación atmosférica de los puertos

- Nuevo programa de la EPA de USD 3000 millones para financiar subvenciones y reembolsos con el fin de:
 - adquirir o instalar equipos o tecnología portuaria de cero emisiones;
 - llevar a cabo todo tipo de planificación u obtención de permisos correspondientes en relación con la compra o la instalación de dicho equipo o tecnología portuaria de cero emisiones; y
 - desarrollar planes de medidas climáticas calificados.
- USD 750 millones del total del financiamiento se destinarán a las áreas de incumplimiento.
- Hasta un 2 % para gastos administrativos (USD 60 millones)
- El financiamiento vence el 30 de septiembre de 2027

Beneficiarios elegibles

- Autoridad portuaria
- Agencia estatal, regional, local o tribal que posee jurisdicción respecto de una autoridad portuaria o un puerto
- Agencia de control de la contaminación atmosférica
- Entidad privada que:
 - i. rige en asociación con una entidad elegible anterior, y
 - ii. posee, opera o utiliza instalaciones, equipos de manipulación de carga, equipos de transporte o tecnología relacionada de un puerto.

Crterios de tecnología/equipos

- Produce cero emisiones o capta el 100 % de las emisiones que producen los buques oceánicos en el muelle
- Equipos operados por el hombre o tecnología mantenida por el hombre
- Ubicados en uno o más puertos, o que prestan servicios directamente a ellos

Planificación de las medidas climáticas

Plan de medidas climáticas calificado:

- Establece metas, estrategias de aplicación y prácticas de contabilidad e inventario para reducir las emisiones de gases de efecto invernadero, contaminantes atmosféricos de criterio y contaminantes atmosféricos peligrosos en uno o más puertos
- Incluye una estrategia de colaboración/comunicación con las partes interesadas a fin de abordar los posibles efectos del plan respecto de estas, incluidas las comunidades cercanas al puerto de bajos ingresos y marginadas
- Describe las medidas para aumentar la resiliencia del puerto

- **Aporte información en el módulo de preguntas y respuestas**
- **Desactive el silencio cuando se le solicite**
- **Sea breve con sus comentarios y hable con lentitud para los intérpretes**

N.º 1

¿Qué tipos de tecnologías portuarias de cero emisiones o de respaldo de la planificación relacionada considera más importantes para lograr la reducción de emisiones?

N.º 2

¿Cuáles considera que constituyen los mayores obstáculos para la adopción de equipos portuarios de cero emisiones?

N.º 3

¿De qué manera considera que este programa complementa a otros programas de financiamiento disponibles (p. ej., en la EPA, otros programas federales o estatales) que pueden apoyar las medidas tendientes a reducir las emisiones en los puertos?

N.º 4

¿De qué manera le gustaría que se aplicaran en conjunto el financiamiento de tecnología portuaria de cero emisiones, la planificación y la obtención de los permisos correspondientes y el desarrollo de planes de medidas climáticas? ¿Deben secuenciarse o combinarse las oportunidades de financiamiento?

N.º 5

¿Cómo podemos ayudar a garantizar que este programa responda a las preocupaciones de las comunidades cercanas a los puertos y promueva la justicia ambiental?

N.º 6

¿Qué otros aportes puede ofrecer sobre el desarrollo de este programa?

Conclusión

- **Gracias.**
- Esta presentación se ha grabado tanto en inglés como en español. Las grabaciones y las diapositivas se publicarán en el sitio web de la Iniciativa Portuaria.
- Si tiene alguna pregunta o comentario adicional, comuníquese con cleanports@epa.gov.
 - También puede enviar sus comentarios como parte de la [solicitud de información de la EPA sobre las disposiciones de la IRA para que las implemente la Oficina de Aire y Radiación](#).
- Suscríbase para recibir el [boletín de la Iniciativa Portuaria](#) y siga visitando www.epa.gov/ports-initiative para obtener información sobre el programa de financiamiento de Puertos Limpios de la IRA.

